

# ఖండకావ్యద్వయము

కావ్యకంఠ శ్రీ వాసిష్ఠ గణపతిముని విరచితము.



తెలుగు భాష్యములు :

గుంటూరు లక్ష్మీకాంతముచే

సమకూర్చబడెను.



వికారి

1959

వెం: 25 ప.పే.

*Published by*  
**G. L. KANTAM,**  
YELIAMANCHILI, (Visakha District.)



With the kind permission of the copy-right holder

**SRI D. S. VISHWAMITRA, B. A., LL.B.,**  
SIRSI, (North Kanara Dt.)



ప్రతులు పలయునా కీదిగువ అద్రసుకు వ్రాయవలెను :—

1. గుంటూరు లక్ష్మీకాంతము, యలమంచిలి (విశాఖజిల్లా) లేదా
2. **J. G. K. MURTY,**  
20 Prithivi Avenue, Teynampeta, Madras-18.

# ఖండాకావ్యద్వయము

కావ్యకంఠ శ్రీ వాసిష్ఠ గణపతిముని విరచితము.



తెలుగు తాత్పర్యములు :

గుంటూరు అక్షిత్తి కాంతముచే

సమకూర్చబడెను.



వికారి

1959



## మ న వి



ఈ చిన్నిపాత్రములో శ్రీ వాసిష్ఠగణపతిమునులు తమ చిన్న నాటను రచించిన రెండు ఖండకావ్యము లున్నవి. మొదటిది పదేండ్ల వయస్సున నొకగంటలో రచింపబడి యంతటి లేతవయస్సునకే వశమైన కవిత్వప్రజ్ఞను బ్రదర్శించుచున్నది. వారి వయస్సుతోపాటు పెరుగుచు, బాల్యము దాటకపూర్వమే శైలియందు, త్వరితగతీయందు, రసభంగిమ మందు సాధించిన అభివృద్ధిని రెండవదైన 'సుకన్యాద్రసనంవాదము' నిరూపించుచున్నది. ఇది 62 శ్లోకములతో నిబద్ధమైనను నొక్కగంట లోనే ముగింపబడినట్లు గద్య తెల్పుచున్నది.

సుబోధమై, నీతిదాయకమై యున్న యీ రెండుకావ్యములు పిన్న లకే గాక పెద్దలకును ప్రబోధమును గలిగించును. కనుక దీని నెల్లరు చదివి ధన్యత జెందుదురుగాక.

—గుంటూరు లక్ష్మీకాంతము





# పాండవ ధర్తరాష్ట్ర సంభవము

మంగళ శ్లోకము.

జగదురూ నహం వందే బ్రహ్మవిష్ణుమహేశ్వరాన్ ।  
వాణీలక్ష్మీశివానాథాన్ సృష్టిస్థిత్యంతకారిణః ॥

తా॥ సరస్వతీ లక్ష్మీ పార్వతులకు (వరుసగా) భర్తలై నట్టి, సృష్టి స్థితిలయకారులై నట్టి, జగద్గురువులై నట్టి బ్రహ్మ విష్ణు మహేశ్వరులను గుఱించి (అనగా సతీసమేతులై న ముగ్గురు దైవములకు) నేను నమస్కరించుచున్నాను.

శ్లో॥ యశోభిర్దిగిభశ్రేణీ దంతకాంతిమలిష్టుచైః ।

మండితః పాండురిత్యాసీ ద్భారతో భారతే నృపః ॥ 1

తా॥ దిగ్గజశ్రేణీయొక్క దంతకాంతి (ధవళతేజము) నపహరించు కీర్తులచే నలంకృతుడైన పాండు వను భారతవంశపురావౌకడు భారతదేశ మందుండెను. (పాండువర్ణ మనగా తెల్లనివర్ణము కనుక ధవళకీర్తులు కల వాడగుటచే పాండురాజైనట్లు కవి చమత్కరించెను. దిగ్గజములనగా నొక్కొక్కదిక్కున నొక్కొక్కటి చొప్పున అష్టదిక్కులందు భూమిని భరించుటకు తోడ్పడుగజములు. వానిపేర్లు ఐరావత, పుండరీక, వామన, కుముద, అంజన, పుష్పదంత, సార్వభౌమ, సుప్రసీకములు.)

తస్య సర్వాగమజ్ఞస్య పృజ్ఞయైవ విలోచనీ ।

ధృతరాష్ట్ర ఇతి భ్రాతా జ్యేష్ఠః శ్రేష్ఠమతేరభూత్ ॥ 2

తా॥ సర్వశాస్త్రములనెఱిగి, శ్రేష్ఠమైన బుద్ధిగలిగిన అతనికి

ప్రజాచక్షుప్రమాత్రమే కలిగిన (అనగా సంధుడైన) ధృతరాష్ట్రుడను  
పేరుగల జ్యేష్ఠసోదరుడుండెను.

పూర్వజే నామూనా పాండోః పరిణీతా గుణోన్నతా।

సుబలస్య సుతరాజ్ఞో గాంధారీనామ సుందరీ॥

3

తా॥ పాండుప్రచక్షుడైన ఆతనిచే సుబలుడనురాజు యొక్క-  
కొమార్తెయైనట్టి, యున్నత గుణములు గలిగినట్టి గాంధారి యను పేరు  
గల సుందరి సరిణయము చేసికొనబడెను.

సా రామా యౌవనారంభే కించి త్పరిచితానపి।

జనుషాన్ధం పతిం ప్రాప్య విసస్మారేవ విభ్రమాన్॥

4

తా॥ ఆ లలనామణి పుట్టుగుడ్డియైన మగనిని బొంది, యౌవన  
ప్రారంభమందే పరిచితములైన స్వల్పవిలాసములనుగూడ మరచిపోయి  
నట్లుండజొచ్చెను.

యాదవీ యామినీనాథ వదనా కాచిదంగనా।

కాలే తస్మిన్పృథానామ పృథివీమండలే బభౌ॥

5

తా॥ ఆకాలమున యాదవకులమందు బుట్టి చంద్రునిబోలు ముఖ  
ముగలిగిన నొకయంగన పృథయను నామముచే పృథ్వీమండలమందు  
బ్రకాశించుచుండెను.

స్వసఖ్యే కుంతిభోజాయ శూరశ్శూరవరః పితా।

ప్రదదౌ దుహితృత్వేన ప్రీతిం మూర్తిమతీమివ॥

6

తా॥ శూరులలో శ్రేష్ఠుడు, నామెకు తండ్రియునైన శూరుడు  
తనకు స్నేహితుడైన కుంతిభోజనకు మూర్తిభవించిన ప్రీతివలె నామెను  
కొమార్తెగా నొసగెను.



అమువైక్కిల సంతుష్టో దుర్వాసాః పరిచర్యయా।

విద్యాముపదిదేశై కాం దేవా నయన దూతికామ్॥

7

తా॥ (ఒకనాడుక్కడ) దూర్వాసమహర్షి యామె పరిచర్యచే సంతుష్టుడై దేవతలను రప్పింపగల దూతికవంటి యొకవిద్య నామె కుప దేశించెను.

న సా మిత్రం వశీచక్రే కేవలం విద్యయా తయా।

కేతకీ కలికా కాంతైః కోమలై రంగకై రపి॥

8

తా॥ (ఆవిద్యనుబొంది) ఆమె సూర్యు నొకనాడు కేవల మంత్ర బలమువల్లనే కాక మొగలిమొగ్గలవలె కోమలములై యున్న తన యం గములచేగూడ వశముగావించుకొనెను.

సుతం సహజవర్మాణం లబ్ధ్వా రాజీవ బంధుతః।

కళంక శంకితా సద్యః సా ముమోచ సహాభ్యుభిః॥

9

తా॥ ఆసూర్యునివలన సహజకవచము (వర్మ) కల సుతు నామె కని; కళంకమునకు జడిసి, వెంటనే యాపుత్రుని కన్నీటితో సహా విడచి పెట్టెను.

కుంతీ వాసన్తి కా ముక్తం రాధాధాత్రీ భృతం తతః।

సూర్యసూను ప్రసూనం తద్వీరశ్రీ శ్శిరసా దథౌ॥

10

తా॥ కుంతీయను లతచే విడువబడి, రాధయను భూమిచే (పెంపుడు తల్లిచే) భరింపబడిన సూర్యపుత్రుడను పుష్పమును వీరలక్ష్మి తనశిరస్సున బెట్టుకొనెను. (లతచే విడువబడిన మంచిపుష్పమును భూమి (ధాత్రీ) యెంతో ప్రీతితో గై కొనునట్లే కుంతీచే విడువబడిన సూనుని పెంచగా నాతడు వీరుడయ్యెనని భావము.)

కుంత్యాః కార్యాజితరతే స్త్విషాం పత్యురనుగ్రహాత్ ।

నైవాభ్రశ్యత కన్యాత్వం నచా క్షీయత యౌవనమ్ ॥ 11

తా॥ సేవాకార్యచిత్తురతయం (రతి) దశతయైన (నాటిలేని) కుంతి యొక్క- కన్యాత్వము కాంతులకు ప్రభువైన సూర్యుని యనుగ్రహము వలన భ్రష్టముకాలేదు సరికిదా యౌవన యౌవనమైనను క్షీణించలేదు.

దత్తా సా కుంతిభోజేన పాండునా జగృహే కరే ।

దత్తః కుసుమబాణేన తయా పాండుస్తు చేతసి ॥ 12

తా॥ కుంతిభోజునిచే నీయబడిన ఆమె పాండురాజుచే కరగ్రహణము చేసికొనబడగా మన్మథునిచే నీయబడిన పాండురాజు నాకుంతి తన మనస్సున గ్రహించెను.

అన్తః ప్రవిశ్యభూజానే ర్భాలసారంగలోచనా ।

చరణాలక్తకేనేవ రక్తం చేతశ్చకార సా ॥ 13

తా॥ లేడిపిల్లనేత్రములవంటి కన్నులుగల ఆమె భూనాథుని మనస్సున ప్రవేశించి పాదములకు పూయబడు పారాణిచేతవలె అతని చిత్తమును రక్తిమత మొనర్చెను.

కన్యాచన్యా మహీశేన మాద్రీ భద్రేభగామినీ ।

పరిణీతా పరిణత ప్రాలేయకిరణాననా ॥ 14

తా॥ ఆరాజుచే పూర్ణచంద్రునివంటి ముఖముగలది, భద్రగజము వంటి నడకగలది, మాద్రయను పేరుగలది యైన నిత్యక కన్యయు పెండ్లాడ బడెను. (పరిణత=పండిన, పూర్ణమైన; ప్రాలేయకిరణం=హిమకిరణం, లేదా చంద్రుడు.)

కతి చిద్వత్సరా న్కాంతే తేద్యే విశ్వంభరామపి।

దాక్షిణ్యేన స దీర్ఘాక్షో బుభుజే మనుజేశ్వరః॥

15

తా॥ విశాలనేత్రములుగల ఆ మనుజేశ్వరుడు కొన్నిసంవత్సరము లా యిరువురుకాంతలను, భూమిని (రాజ్యమును) గూడ (సమానమైన) అనురాగముతో ననుభవించెను.

జహార మృగయా దూరం మహీదారం తమేకదా।

సకృన్నిషేవితమపి వ్యసనం హి పరాభవేత్॥

16

తా॥ ఒకనాడారాజును బహుదూరముగా వేటయను వ్యసనముగై కొనిపోయెను. వ్యసన మొక్కసారి సేవింపబడినను పరాభవమును బొందించునట్టిదే కదా! (మహీదారం=భూమిని భార్యగాగలవాడు, రాజు. మృగయా=వేట.)

క్రీడంతం మృగసుందర్యా స మునిం మృగభూమికమ్

పాండుర్జఘాన బాణేన స పాండుం ఘోరయా గిరా॥

17

తా॥ మగలేడివేషమును ధరించి యాడులేడితో క్రీడించుచున్న ఒకముని నాపాండురాజు బాణముతో గొట్టగా ఘోరమైన శాపవాక్కుచే పాండురాజు నాముని కొట్టెను. (మృగభూమికమ్=లేడివేషమును ధరించిన; మృగసుందరి=ఆడులేడి.)

అనుభూయ భవాన్కాంతా మంతం దీప్తస్యయాస్యతి

చంచరీక ఇవాప్రూయ చాంపేయ కలికా మితి॥

18

తా॥ “సంపెంగమొగ్గ నాప్రూణము జేయు తుమ్మెడవలె నీవు స్త్రీననుభవించుటవలన మృత్యువును బడయుదువు” అనునది యాశాపవాక్కు. (దీప్తస్య లింగం=మృత్యువును.)

అథా సారం భవం బుద్ధ్యా బంధున్యస్త ధరాభరః।

సతీభ్యాం సహపత్నీభ్యాం పాండుః ప్రవ్రజితో వనమ్॥ 19

తా॥ పిమ్మట పాండురాజు ససారము సారములేనిదని గ్రహించి, రాజ్యభారమును బంధువులపై నుంచి, యోగ్యురాండ్రైన తనభార్యలతో గూడ వనమునకు వెళ్ళిపోయెను.

శ్రుత్వా తత్ర మహర్షిభ్యో నాపుత్రోగతిమానితి।

రాజాక్షేత్రజనంతత్యై కుంత్యా సాక మమంత్రయత్॥ 20

తా॥ పుత్రులులేనివాడు సద్గతిబొందడని యావనమందు మహర్షులవలన వినినవాడై, క్షేత్రజ సంతానముకొఱకు పాండురాజు కుంతితో మంతనము సల్పెను.

అథాః కుంతలా కుంతీ బహుపుత్రాభిలాషిణః।

కౌమారోపార్జితాం విద్యాం భేజే పత్యుర్నిదేశతః॥ 21

తా॥ అంతట, తుమ్మెదలవంటి ముంగురులుగల కుంతీదేవి బహుపుత్రాభిలాషియైన తనపతియొక్క యాజ్ఞాచోష్ఠన బాల్యముం దార్జింప బడిన విద్యను స్మరించెను (క్షేత్రజ సంతానముకొఱకు).

తస్యాం యుధిష్ఠిరోనామ ధర్మాద్విద్యా బలాగతాత్।

క్షేమాయ క్షీతిలోకస్య పుణ్యశ్లోకః సుతోఽజని॥ 22

తా॥ మంత్రబలమువలన వచ్చిన, యమధర్మరాజువల్ల భూలోక క్షేమముకొఱకు పుణ్యశ్లోకుడైన పుత్రుడొకడు యుధిష్ఠిరు డనుపేరుగలవాడై ఆమెయందు (మొదట) పుట్టెను.

గజాయుతబలం పశ్చా దవాప గజగామినీ।

పృథునేత్రం పృథాపుత్రం భీమం నామ సమీరణాత్॥ 23

తా|| పిమ్మట గజగామినియైన పృథ (అనగా కుంతి) పదివేల (అయిత) యేనుగులబలము, విశాలనేత్రములు గలిగిన భీము డనుపేరు గల పుత్రుని వాయుదేవునివలన బొందెను.

అర్జునం తనయం ప్రాప వజ్రపాణేరియం తతః|

ప్రసాదం హరితాం పంక్తిః ప్రమోదం మరుతాం తతిః|| 24

తా|| తరువాత నీకుంతి దేవేంద్రునివలన అర్జును డనుపుత్రుని బడసెను. (అతని పుట్టుకనలన) దిక్కులన్నియు నిర్మలములై వికసించెను, దేవతాసమూహమంతయు ప్రమోదమును బొందెను.

ఆపి సర్వగుణోపేతై ర్నా తృప్య త్త్రిభిరాత్మజైః|

దిదృక్షః పుత్రపూర్ణాంకాం మాద్రీమపి మహీపతిః|| 25

తా|| సర్వగుణోపేతులై నట్టి ముగ్గురు పుత్రులు కలవాడైన ను రాజు తృప్తిజెందక, మాద్రిని గూడ పుత్రులతో నంకపూరితురాలగుట చూడ గోరెను.

మద్రేశవంశనందిన్యై మేదినీ భర్తురాజ్ఞయా|

వితతార పృథాదేవీ విద్యాం దేవవశంకరీమ్|| 26

తా|| భూభర్తయైన పాండుని యాజ్ఞచొప్పున పృథాదేవి తన దేవవశంకరీవిద్యను మూడొకొక కిచ్చెను.

దస్రాభ్యాం దయమానాభ్యాం ధరణీశవధూరసౌ|

నకులం సహదేవంచ సుతావాప సతీమణిః|| 27

తా|| రాజభార్యయైన యీసతీమణి (మాద్రి) దయగల అశ్వినీ దేవతలవలన నకులుని సహదేవుని కవలుగా బడసెను. (సుతౌ + ఆప = సుతావాప.)

ధృతరాష్ట్రవధూర్గర్భం కుంత్యాః ప్రాగేవ గర్భిణీ|

చిరం సంతతి మప్రాప్య జఘాన కిల ముష్టినా|| 28

తా|| కుంతికంటెను పూర్వమే గర్భవతియైన ధృతరాష్ట్రుని భార్య చిరకాలము సంతానప్రాప్తి బడయక గర్భమును ముష్టిచే (పిడికిలితో) గొట్టుకొనెనట.

ఫలితే శతథా గర్భే పతితే ధరణీతలే|

ఆసన్వ్యాస ప్రసాదేన శకలాః శతమర్భకాః|| 29

తా|| (అందువలన) గర్భ (పిండ)ము నూలుముక్కలుగా ధరణీ తలమందుబడి, వ్యాసమహర్షి యనుగ్రహమువలన నాముక్కలు నూలు గురు బాలకులుగా అయ్యెను.

సర్వక్షత్రక్షయేహేతు ర్యేషాం దుర్యోధనో ముఖమ్|

దుఃశాసనో వికర్ణశ్చ యేష్వన్యో మూర్ఖపండితౌ|| 30

తా|| వారిలో మొదట రూపొందిన దుర్యోధనుడు సర్వక్షత్రీయ నాశనహేతువయ్యెను. మిగిలినవారిలో దుశ్శాసన వికర్ణు లిరువురును మూర్ఖపండితు లయిరి. (దుశ్శాసనుడు మూర్ఖుడు, వికర్ణుడు పండితుడు అని భావము.)

సర్వక్షత్రక్షయేహేతో ధృతరాష్ట్రస్య జన్మని|

నవాత్యయా కేవలయా జగద్భీత్యాచ కంపితమ్|| 31

తా|| సర్వక్షత్రక్షయహేతుభూతుడైన దుర్యోధనుని జన్మసమయ మందు జగత్తు సుడిగాలివల్లనే కాక భీతిచే గూడ కంపించెను.

ఖండోఽపర శృంధ్రఖండ నిర్విశేషాశిక స్థలీ|

అభూత్క్రిల కులజ్యోత్స్నా దుస్సలానామ కన్యకా|| 32

తా॥ వేటొకఖండము చంద్రఖండమును బోలిన నొసలుగల  
కన్యకయై, దుస్సలయనుపేరు గలిగి, కులమునకు వెన్నెల యయ్యెను.  
(అనగా సంతోషమును గూర్చిన దయ్యెను.)

తే బాలకా వవృధిరే నగరే వనేచ|

మూర్ధాభిషిక్త మునిపుంగవలాభ్యమానాః|

కౌతూహలేనచ మునేః కలహప్రియస్య|

లోకస్య లోచనవత స్సమముత్సవేన॥

33

తా॥ రాజుచే లాలింపబడుచు కౌరవబాలకులు నగరమందును,  
మునిపుంగవులచే లాలింపబడుచు పాండవబాలకులు వనమందును వృద్ధి  
జెందజొచ్చిరి. కలహప్రియుడైన నారదమునియొక్క కౌతూహలముతో  
పాటు కౌరవులును, దృష్టిగల లోకముయొక్క యుత్సవముతోపాటు  
పాండవులును వృద్ధి నొందిరి. (అనగా మొదటివారు కలహప్రియులుగాను,  
రెండవవారు లోకకల్యాణప్రియులుగాను బెరిగిరని భావము.)

గద్యః:- ఇతి శ్రీ వాసిష్ఠస్య సరసింహసూనోర్గణవతేః కృతిః  
పాండవధర్తరాష్ట్రసంభవోనామ ఘంటా త్రయత్రింశ  
ద్భంధ-స్సమాప్తః.

(ఇట్లు శ్రీ వాసిష్ఠసగోత్ర సరసింహశాస్త్రి పుత్రుడైన గణపతిచే  
ముప్పదిమూడుశ్లోకములుగా నిబద్ధమైన పాండవధర్తరాష్ట్రసంభవ  
మను పేరుగల ఖండకావ్యము, గంటలో సమాప్తమయ్యెను.)



# సు క న్మా ద స్ర స ం వా ద ము

శ్లో॥ మహర్షి శ్చ్యవనో నామ వనే వనరుహాస్యయా।

యువత్యా భార్యయా వృద్ధ స్సహవాత్సత్సుకన్యయా॥ 1

తా॥ చ్యవనుడనుపేరుగల మహర్షి వృద్ధుడై పద్మమునంటి ముఖముగలిగిన సుకన్యయును సహాసచవంతురాలైన భార్యతోగూడి వనమందు వసిండు చుండెను.

తయోర్నివసతో స్తత్ర గతః కాలః కియానపి।

శ్రేష్ఠ మాచరతో ర్ధర్మం పూర్వైస్సద్భిరనుష్ఠితమ్॥ 2

తా॥ పూర్వులైన సత్పురుషులనుష్ఠించు శ్రేష్ఠధర్మాచరణముచే వా రా వనమందు తమ జీవితకాలమును వెళ్లబుచ్చుచుండిరి.

ఏకదా మునివర్యస్య స్నాతుం యాతా కుటుంబినీ।

సరః కల్హారరాజీవ శోభి సారస నాచితమ్॥ 3

తా॥ ఒకనా డా మునివరుని భార్య స్నానార్థమై చెంగల్వుల తోడను పద్మములతోడను సారసపక్షుల కలకలారావములతోడను శోభించు నొకసరస్సునకు వెళ్లెను.

తత్రాభిషిక్తాం సంఘన్నాం తనునార్ద్రేణ వాససా।

వార్షికాంభోద సంకాశ సతోయ కబరీభరామ్॥ 4

తా॥ ఆ సరస్సునందు స్నానమాడి, తడిసిన సన్ననిబట్టచే గిప్పబడిన మేను, వర్షాకాలమేఘమువలె నీటిబిందువులను రాలుచ్చు కొప్ప,



విమలాదర్శవదనాం విశాలాధీరలోచనామ్।

రాజత్కపోలఫలకాం సుదతీం పల్లవాధరామ్॥

5

తా॥ నిర్మలమైన అద్దమునంటి ముఖము, విశాలములై చంచలములగు నేత్రములు, మెఱయుచున్న చెక్కిల్లు, చక్కని పలువరస, లేజిగుళ్లును బోలు పెదవులు,

ఉత్తుంగకర్కశాన్యోన్య సంసక్త పృథుల స్తనీమ్।

తనుమధ్యాం ఘనశ్రోణీం సర్వావయవ సుందరీమ్॥

6

తా॥ ఎత్తై, కఠినములై, దగ్గరగా బిగిసియున్న పెద్ద స్తనములు, సన్నని నడుము, ఘనమైన పిఱుదులు గలిగి సర్వావయవములచేతను సుందరియై యున్న ఆమెను,

వ్యలోకే తామాస్వినేయా భిషజౌ నాకవాసినామ్।

విస్మయం పరమం ప్రాప్తౌ సమీపంచోప జగ్మతుః॥

7

తా॥ స్వర్లోకవాసులకు (అనగా దేవతలకు) వైద్యులైన అశ్వినులిరువురు (వీరు జంటగా నుందురు) చూచి, మిగుల విస్మయము జెందినవారై, యీమెదగ్గరకు వచ్చిరి.

తౌ సమీపముపాగత్య సుకన్యాయా స్సయోషితః।

ఊచతు ర్వచనం శ్లక్ష్య మశ్వినౌ రూపమోహితౌ॥

8

తా॥ ఉత్తమస్త్రీయైన సుకన్య నాయశ్వినీదేవత లట్లు సమీపించి, యీమె రూపమునకు మోహితులై, మృదువచనములతో నిట్లనిరి.

భార్యా కన్యాసి రంభోరు కన్యత్వం తన్వి కన్యకా।

కుతో వనే చరన్యస్మి న్వనజాతాయతేక్షణే॥

9

తా॥ ఓ పద్మనేత్రీ ! నీ వెవ్వరి భార్యవు ? ఎవరి కొమార్తెవు ?  
ఈ వసమందేల సంచరించు చుంటివి ? (అని ప్రశ్నించిరి.)

తావువాచ సురశ్రేష్ఠా సుకన్యా హ్రీమతీ వచః ।

గృహిణీ చ్యవనస్యాహం శర్యాతే రూపతే స్ఫుతా॥ 10

తా॥ (వారిని జూచినంతనే) లజ్జావతియైన సుకన్య సురశ్రేష్ఠులైన  
ఆ యశ్వినులకు “నేను చ్యవనుని భార్యను, శర్యాతియను రాజునకు  
గొమార్తె” నని ప్రత్యుత్తరము బల్కెను.

అథో చతుః ప్రహస్యేద మశ్వినౌ రాజనందినీమ్ ।

వృద్ధస్య గృహిణీ కిం త్వం చ్యవనస్య ద్విజన్మనః॥ 11

తా॥ ఆపల్కులు వినినపిమ్మట అశ్వినులు నవ్వుకొని యారాజు  
పుత్రిని గుఱించి యిట్లనిరి. “నీవు వృద్ధబ్రాహ్మణుడైన చ్యవనుని భార్యవా?

సురస్త్రీ దుర్లభం రూపం క్వతే కమలలోచనే ।

వృద్ధశాఖామృగాకార శచ్ఛవనః క్వ ధరామరః॥ 12

తా॥ ఓ కమలలోచనా ! సురస్త్రీలకుగూడ దుర్లభమగు నీరూప  
మెక్కడ ? పండుకోతివంటి యా చ్యవనబ్రాహ్మణుని రూపమెక్కడ ?

కేవేదంతే యావనం తన్వి జృంభమాణ ఘనస్తనమ్ ।

పలిత శ్మశ్రు వృద్ధత్వం జీర్ణాంగం క్వ ద్విజన్మనః॥ 13

తా॥ ఓ తన్వీ ! దినదినప్రవర్ధమానమగు ఘనస్తనములు కల నీ  
యావనమెక్కడ ? జీర్ణాంగములు గలిగి, పండిన గడ్డము గల ఆబ్రాహ్మ  
ణుని వృద్ధత్వమెక్కడ ?

నత్వం యోగ్యా మనుష్యస్య దేవేంద్ర దయితోపమే।

విశేషా జీర్ణవయస శ్చ్యవనస్య సుమధ్యమే॥ 14

తా॥ ఓ సన్నని నడుము గలదానా ? దేవేంద్రుని భార్యను బోలి యున్న నీవు మనుజులకు తగవు, విశేషించి జీర్ణవయస్కుడైన చ్యవనునకు (బొత్తిగా) తగవు.

త్వయా విభూషిత మిదం వనం సర్వమభూషయా।

కయాచిన్నోపమేయా త్వమన్యయా తన్వి యోషయా॥ 15

తా॥ భూషణములు లేనిదానవైన నను సీచేత నీ వనమంతయు నలంకృతమయ్యెను. ఓ చిన్నదానా ! నీ కుపమానముగా చెప్పదగు స్త్రీ యింకొకతె లేకున్నది.

గర్హణీ యస్సశర్యాతి ర్యస్తాం సర్వాంగసుందరీమ్।

రూపహీనాయ వృద్ధాయ వితతార విలాసిని॥ 16

తా॥ ఓ విలాసిని ! సర్వాంగ సుందరివైన నిన్నారూపహీనుడైన వృద్ధున కేతండ్రి యిచ్చెనో శర్యాతియను నాతడు నిందింపదగినవాడు.

త్వాం విలోకయతోః కాపి కరుణా సముదేతినా।

వృద్ధస్య యువతీం భార్యాముద్బుద్ధాంభోజలోచనామ్॥ 17

తా॥ వికసించిన పద్మములవంటి నేత్రములుగల యువతి వయ్యు వృద్ధునకు భార్యవైన నిన్ను విలోకించుచున్న మా కనిర్వాచ్యమైన కరుణ కలుగుచున్నది.

విసృజ్య చ్యవనం వృద్ధం గతాధ్వానమమన్మథమ్।

భజై కమావయోర్భీరు యస్తే చిత్తాయ రోచతే॥ 18

తా॥ ఓ పిరికిదానా ! కామోద్రేకములేనివాడు, అడవులందు  
సంచరించువాడు, ముదుసలియైన చ్యవనుని పిన్దరించి, మా యుభ  
యులలో నీ చిత్తమునం దెవడు రుచించునో వానినొకనిని నీవు స్వీక  
రింపుము.

ఆవాం ప్రసిద్ధౌ నాసత్యౌ భిషజౌ నాకవాసినామ్ |

దీర్ఘాక్షీ గుప్తామావాభ్యామన్యస్తావం నాలమీక్షీతుమ్ || 19

తా॥ ఓ దీర్ఘాక్షీ ! మేమిరువురము నాకవాసులకు వైద్యులమని  
ప్రసిద్ధి బడసిన అశ్వీనులము. (కనుక) మాచే సంరక్షింపబడు నిన్ను మఱి  
యొకడు కన్నెత్తి చూడజాలడు సుమా.

నతే భయం పృథుశ్రోణి చ్యవనాదన్యతోపివా |

ఏకం లోకోత్తరాకారే భజమానం భజావయోః || 20

తా॥ ఘనమైన పిఱుదులు, లోకోత్తరమైన ఆకృతి కల ఓ చిన్న  
దానా ! నీకు చ్యవనునివలన గాని యింకొకనివలన గాని భయముండదు.  
మాయుభయులలో నీకు ప్రీతిగలవానిని పొందుము.

యది చ్యవనమేవ త్వమకామ మనువర్తసే |

ధిక్తే సుందరతామేతాం వనజ్యోత్స్నా మివాఫలామ్ || 21

తా॥ అట్లుచేయక నీవొకవేళ అకాముడైన చ్యవనునే యనువ  
ర్తించితివేని నీ సౌందర్య మడవిగాచిన వెన్నెలవలె వ్యర్థమగును.

ఏతావదుక్త్వా నాసత్యౌ విజనే చారుదర్శనౌ |

ఉత్తరం సంప్రతీక్షేతాం సుకన్యాయాస్సుయోషితః || 22

తా॥ చూడసాగడైన యశ్వీను లంతవఱకే యా విజనస్థలమందు  
బల్కి, యువతియైన సుకన్యవలన వచ్చు ప్రత్యుత్తరమునకై నిరీక్షించిరి.

వీవముక్త్యా సురూపాభ్యాం సురాభ్యామపి సువ్రతా |

హృదయేనాపి సన్మార్గం సుకన్యా నాత్యలంఘత || 23

తా|| సుహృదులు, సురలుకూడ అయిన ఆ యశ్వీనులచే నిట్లుడుగ బడినను పతివ్రతయైన సుకన్య తన సన్మార్గమునుండి హృదయముచేనై నను చలించలేదు.

లజ్జయావనతం వక్త్రం కించిదున్నమ్య సా సతీ |

ఈషద్రక్తాననయనా భర్తృదూషణజ క్రుధా || 24

తా|| (పైగా) లజ్జచే దించుకొనియున్న ముఖము నాసతీమణి యించుక పై కెత్తి, భర్తృదూషణవలన జనించిన కోరికముచే కొంచె మెఱ్ఱబడిన నేత్రము కలదియయ్యెను.

స్వసేవ భూయస్సేహేన వక్తుకామా హితం తయోః |

ధైర్యేణ రోషం సంస్తభ్య శర్యాతి దుహితాబ్రవీత్ || 25

తా|| (కాని) ధైర్యముచే తన రోషము నణగదొక్కకొని శర్యాతి పుత్రికయైన యామె వారికి తోబుట్టువువలె నధికన్నేహముచే హితవును బల్కుగోరి యిట్లు నుడివెను.

అహం న శోచనీయాస్మి భవద్భ్యాం సురపుంగవౌ |

దత్తా మే దేవదేవేన భక్తిర్వృద్ధేఽపి భర్తరి || 26

తా|| ఓ సురపుంగవులారా ! మీరు నన్ను గూర్చి విచారింపనక్కఱలేదు. (ఎందువల్లననగా) నా కా ముసలిభర్తయందే దేవతలకు గూడ దేవుడైన పరమేశ్వరునిచే భక్తి యొసగబడెను.

యాభక్తిసహితా నారీ కాంతే గతవయస్యపి।

న శోచనీయా సా ప్రాజ్ఞైర్యత్స్వయం సానశోచతి॥ 27

తా॥ వయస్సుగడచిన భర్తయం దేభార్యామణి భక్తితోగూడి యుండునో, ఆమె తనకు తాను విచారించుటలేదు కనుక పండితులామెను గుఱించి దుఃఖంప నక్కఱలేదు.

యా భక్తిరహితా నారీ కాంతే నవవయస్యపి।

శోచనీయైవ సా ప్రాజ్ఞైర్యత్స్వయం సైవ శోచతి॥ 28

తా॥ నవవయస్కుడైన భర్తయైనను వానియందు భక్తి లేని భార్య యెవతెయో, ఆమె తనకుతానే విచారించును కనుక పండితులామెను గుఱించి సంతోషించరు.

పత్యై భక్తిః ప్రమోదస్య కారణం కులయోషితాం।

సా స్త్రీణాం పరమోధర్మ ఇతి శాస్త్రవిదో విదుః॥ 29

తా॥ కులాంగనలకు పతిభక్తియే సంతోషకారణము. స్త్రీల కట్టిభక్తి పరమధర్మమని శాస్త్రజ్ఞోవిదులు తెలిసికొనిరి.

రూపేణ భర్తరి ప్రీతిం యా కరోతి కులాంగనా।

సా రూపేణాధికం పత్యుర్ద్వష్ట్యా వ్యభిచరేన్న కిమ్॥ 30

తా॥ ఏ కులాంగన తనభర్తయందు రూపమునెంచి ప్రీతి గలిగి యుండునో, ఆమె తనభర్తకంటె నధికరూపవంతుని జూచి (చిత్తమున) వ్యభిచరించకుండునా?

వయసా భర్తరి ప్రీతిం యా కరోతి కులాంగనా।

సా నవం వయసా పత్యుర్ధృష్ట్యా వ్యభిచరేన్న కిమ్॥ 31

తా॥ ఏ కులాంగన తన భర్తయందు వయస్సునెంచి ప్రీతి గలిగి యుండునో, ఆమె తన భర్తకంటె నధికయశాననవంతుని నూచి (చిత్తమున) వ్యభిచరించకుండునా ?

విద్యయా భర్తరి ప్రీతిం యా కరోతి కులాంగనా।

సా విద్యయాధికం పత్యుర్ధృష్ట్యా వ్యభిచరేన్న కిమ్॥ 32

తా॥ ఏ కులాంగన తన భర్తయందు విద్యనెంచి ప్రీతిగలిగి యుండునో, ఆమె తన భర్తకంటె నధిక విద్యావంతుని జూచి (చిత్తమున) వ్యభిచరించకుండునా ?

సంపదా భర్తరి ప్రీతిం యా కరోతి కులాంగనా।

సా సంపదాధికం పత్యుర్ధృష్ట్యా వ్యభిచరేన్న కిమ్॥ 33

తా॥ ఏ కులాంగన తన భర్తయందు సంపదను బట్టి ప్రీతి గలదగునో, ఆమె తన భర్తకంటె నధిక సంపన్నుని జూచి (చిత్తమున) వ్యభిచరించకుండునా ?

యా కరోతి వధూః ప్రీతిం పతిత్వాదేవ భర్తరి।

పతిత్వా భావతోఽన్యస్య సా నస్యా ద్వ్యభిచారిణీ॥ 34

తా॥ ఏ వధువు తన పతియందు పతిభావముచేతనే ప్రీతిగాని యుండునో, ఆ వధు వన్యునియెడ పతిభావము లేకుండుటచే వ్యభిచారిణి కానేరదు.

యా పతిం ప్రమదా హిత్వా పుమాం స మితరం భజేత్।

నకేవలం తయా భర్తా పుమా నన్యశ్చ వంచితః॥ 35

తా॥ ఏ నారీమణి తన పతిని విడిచి (హిత్యా) యింకొక పురుషుని భజించునో, ఆమెచే పతిమాత్రమే కాక యా యితరుడును వంచితు డగును.

శబ్దాదయస్సురశ్రేష్ఠా విషయా లోకవంచకాః।

జయాయ నియమస్తేషు పరాభూత్యై విపర్యయః॥ 36

తా॥ ఓ సురశ్రేష్ఠులారా ! శబ్ద స్పర్శ రూప రస గంధము లనెడి పంచవిషయములు లోకవంచకములు. (ఇంద్రియ) నియమము కలవారు వానిని జయింతురు, లేనివారు పరాభవము పొందుదురు.

విషయేష్వేవ బాహ్యేషు భావబంధం కరోతి యః।

విషయాణాం స బాహుళ్యా న్న క్వచి ల్లభతే స్థితిమ్॥ 37

తా॥ ఎవడు బాహ్యవిషయములందే తన మనస్సు నెల్లప్పుడు నుంచునో, వాడు విషయబాహుళ్యమువలన దేనియందును స్థితిని (నిలకడను) కొంచెమైనను పొందజాలడు.

తాదృశస్య మనోభావ శ్చావలేన ప్రతిక్షణమ్।

స్థితి మప్రాప్య కుత్రాపి నిత్యదుఃఖాయ కల్పితే॥ 38

తా॥ అట్టివానియొక్క మనోభావ మనుక్షణము చపలీ కృతమై, దేనియందును స్థిరస్థితిని బొందక, నిత్యదుఃఖమును కల్పించును.

అన్యస్య తరుణీం కాంక్షేద్యః పుమా నల్పదర్శనః।

తేనాత్మనో వధూ స్త్యక్తా లభ్యతేవేతరా నవా॥ 39

తా॥ అల్పదృష్టిగల యేపురుషు డింకొకనిభార్యను కాంక్షించునో, వానిచే నామె పొందబడినను మానినను నిజభార్యమాత్రము విడువబడిన డగును.



అసతీమితరాం లబ్ధ్వా పండితః కోఽనుమోదతామ్ |

సా పూర్వమివ భర్తారం కిం నాత్మానంచ ముంచతి || 40

తా|| అట్లు పొందబడిన అన్యుని సతిని గుటించి యే పండితుడు మెచ్చుకొనును? అట్టియామె తన పూర్వభర్తను విడిచినట్లే వీనిని విడువదా?

యస్యాః ప్రమాణం నోసత్యం నార్యా రాగాంధచేతసః |

అసతీ మల్పవిజ్ఞానః కామ్యేనశ్రద్ధధాతితామ్ || 41

తా|| రాగముచే నంధమనస్కురాలైన యే నారీమణికి సత్యము (సతీత్వధర్మము) ప్రమాణముకాదో, అట్టి యసతియైన (సతీత్వమును చెడగొట్టుకొనిన) ఆమెను కామ్యముచే నల్పబుద్ధిగలవాడే నమ్మును.

స తయా పురుషః కామీ మంద శ్చంచలయా స్త్రియా |

భ్రంశితః ప్రథమం ధర్మా తస్వయం చాన్తే విసృజ్యతే || 42

తా|| కామించిన మందబుద్ధి గల ఆ పురుషుడు తొలుత స్వయముగా ధర్మమునుండి భ్రష్టుడై, తుద కా చంచలయైన స్త్రీచేతను విసర్జింపబడును.

సత్యం సురవరౌ రక్ష్యం స్త్రియావా పురుషేణవా |

తద్రక్షితం రక్షతి స్వం నైవ రక్షత్యరక్షితమ్ || 43

తా|| ఓ సురవరులారా! స్త్రీచేగాని పురుషునిచేగాని సత్యము రక్షింపబడవలెను. అది రక్షింపబడినయెడల నది మనలను రక్షించును. రక్షింపబడని సత్యము రక్షించజాలదు.

సత్యానపాయినో రాగా యా సా ముత్తమయోషితామ్ |

తాసా ముత్తమ విద్వాంసో విదుర్నామాపి పావనమ్ || 44

తా॥ ఏ ఉత్తమస్త్రీలయొక్క అనురాగములు యదార్థములై  
(సత్యమునుండి తొలగనివై) యుండునో, అట్టిస్త్రీలయొక్క పేళ్లను సైత  
ముత్తమ విద్వాంసులు పావనముగా నెంచుచున్నారు.

ఉత్సృష్టా జనకే నాహం చ్యవనాయ మహాత్మనే।

ప్రభుణా తం తు సంబంధం నాన్మతం కర్తుముత్సహే॥ 45

తా॥ ప్రభువైన తండ్రిచే నేను మహాత్ముడైన చ్యవనునికోట  
కీయబడితిని. అట్టి సంబంధము నే నన్మతముగావింప నొల్లను.

భవంతే శాస్త్ర నిష్ఠాతా దేవయోనీ విశేషతః।

నింద్యం నైతాదృశం భావం మనసా కర్తు మర్హతః॥ 46

తా॥ మీ దుభయులు శాస్త్రవేత్తలు, పైగా దేవయోనిసంభూ  
తులు. నింద్యమైన యిట్టి భావమును మనస్సుచేతనైనను తలపెట్టుట  
మీకు తగదు.

యచోక్తం ముని ముద్దిశ్య మాననీయం తపోనిధిమ్।

తత్ర వాం చాతురీ దేవౌ తుదతీవ మనో మమ॥ 47

తా॥ ఓదేవతలారా ! మాననీయుడును, తపోనిధియు నగు ముని  
నుద్దేశించి మీచే పలుకబడిన వాక్కేదియో, తత్సంబంధమైన మీ  
చాతుర్యము నామనస్సును బాధించుచున్నది.

యేన దగ్ధః పితుర్వైరీ జాతమాత్రేణ దానవః।

న విభేతు జనః కోవా తస్మాచ్ఛండదృశో మునేః॥ 48

తా॥ పుట్టినతోడనే యెవడు తనతండ్రియొక్క శత్రువైన రాక్ష  
సుని దగ్ధునిగావించెనో (పులోము డను నీరాక్షసుడు వరాహరూపుడై

నిండుగర్భవతియైయున్న భృగుని భార్యయగు పులోమ నెత్తుకొనిపోవు చుండ చ్యవనుడొకఁడొగర్భమునుండి జారిపడి రాక్షసునిపై తనదృష్టిపరచింప జేసినంతనే వాడు దగ్గుడైనట్లు కథకలదు), అట్టి తీక్షణమైన దృష్టికల ఆ మునివల్ల భీతిఁజెందని జనుడెవడు ?

దృష్ట ప్రభావస్సమయా బ్రహ్మర్షి రమిత ద్యుతిః।

జ్వలన్లోచన భేదిన్యా పూర్వం పాణినిపీడనాత్॥

49

తా॥ అమిత తేజస్సుతో గూడిన ఆ బ్రహ్మర్షిప్రభావము పాణి గ్రహణమునకు పూర్వమే అగ్నినేత్రమును భేదించిన నాచే చూడ బడెను. (ఆ ప్రభావమును దానిచే వికసించిన నా జ్ఞానచక్షువు చూడ గల్గెనని భావము)

నవమాన్య స్సతాం మాన్యో భవద్భ్యాం చ్యవనోమునిః।

నిర్దహే దపి లోకాన్త్రీ న్యది క్రుద్ధస్స భార్గవః॥

50

తా॥ సత్పురుషులకు పూజనీయుడైన చ్యవన మునీశ్వరుడు మీయుభయులచే నవమానింపబడకుండుగాక. ఆభార్గవుడు క్రుద్ధుడైనచో లోకములు మూడింటినిగూడ దహింపజేయును.

సనాతనస్య ధర్మస్య పాలయన్తై యువాం గతిమ్।

అంగీకృత్య స్వసారం మాం స్వం మార్గం గన్తుమర్హథః॥ 51

సనాతనధర్మముయొక్క గతిని పాలించు మీరు నన్ను తోబుట్టువుగా (స్వసారం) నంగీకరించి, మీత్రోపను బొందు.

ఏవం చతురభాషిణ్యా ప్రత్యాఖ్యాతౌ సుకన్యయా।

యుక్తం వచనమబ్రూతా మాశ్వినేయౌ సురోత్తమా॥

52

తా॥ ఇట్లు నేర్పుగా భాషించిన సుకన్యచే నిరాశరింపబడిన అశ్వీను లనెడి సురోత్తములు యుక్తమైన వచనమును బల్కిరి.

ప్రధానం యది కల్యాణీ ధర్మమేవాభిమన్యసే।

కామాదర్థాచ్చ సుశ్రోణీ ప్రీతౌ స్వ స్త్వయి భామిని॥ 53

తా॥ ఓ గొప్పపిఱుదులుగల భామినీ, కల్యాణీ! (ధర్మార్థ కామములు మూడింటిలో) నీవు అర్థకామములకంటె ధర్మమునే ప్రధానముగా నెంచితివి. ఆకారణముచే నీయందు మేము సంప్రీతులమైతిమి.

భర్తార మభిరూపం తే కర్తా స్వో నవయావనమ్।

సత్యేన సమయేన శ్వః కేనాపి యది వాంఛసి॥ 54

తా॥ నీ కిష్టమయినచో నొకయొడంబడికప్రకారము నీ భర్తను రూపవంతునిగాను, నవయావననునిగాను రేపు మేము చేసెదము.

సచాయం సమయ స్తన్వి యువానం సుందరం మునిమ్।

ఆవాంచ సమభిప్రేక్ష్య త్రిష్వేకం వృణు వల్లభమ్॥ 55

తా॥ ఓ తన్వీ! మునిని యావనవంతునిగాను సుందరునిగాను చేసిన మేమును అట్లగుదుము. నీవుబాగుగా జూచి మాముగ్గురిలో నొకనిని వల్లభునిగా వరింపుము. ఇదియే యాయొడంబడిక. (సమయః)

అశ్వినో స్తమభిప్రాయం సుకన్యా వరవర్ణినీ।

నాథాయ కథయామాస చ్యవనాయ మహాత్మనే॥ 56

తా॥ అశ్వీనులయొక్క ఆ యభిప్రాయమును ఉత్తమురాలయిన సుకన్య తన భర్తయగు చ్యవనమహాత్మునితో చెప్పెను.

అంగీ చకార తత్సర్వం చ్యవనో దీర్ఘ దర్శనః।

దస్రౌ శ్వో భూయ ఆగత్య యథోక్తం కర్తుముద్యతే॥ 57

తా॥ దీర్ఘదృష్టికల చ్యవను డాయభిప్రాయమునంతను అంగీకరించెను. మఱునాడు (శ్వో) దస్రలు మరల వచ్చి, వారు పల్కిన చొప్పున చేయ నుద్యుక్తులైరి.

నాసత్యయోగ్గిరా మౌసీ వివేశ చ్యవన స్సరః।

తౌచ ప్రవిష్టౌ తదను స్వర్లోకభిషజా వుభౌ॥ 58

తా॥ అశ్వినులు చెప్పిన మాటచొప్పున చ్యవనుడు సరస్సున బ్రవేశించెను, అతని వెంబడిని స్వర్లోకవైద్యులైన వారుభయులును గూడ ప్రవేశించిరి.

తతస్తస్మాత్సరో మధ్యాన్నిర్గతాః పురుషాస్త్రయః।

తుల్యప్రమాణ రూపాస్తే సుకన్యాయాః పురోఽభవన్॥ 59

తా॥ అప్పు డా సరస్సు మధ్యనుండి తుల్యప్రమాణరూపులైన ముగ్గురు పురుషులు బయటికి వచ్చి, సుకన్యయెదుట నిలచిరి.

తానాలోక్య విశాలాక్షీ శర్యాతి కులనందినీ।

చిరాయ చింతయామాస మమ భర్తా క ఏష్యితి॥ 60

తా॥ విశాలనేత్రములు గలిగిన శర్యాతిపుత్రిక వారిని జూచి, తనభర్త యెవడై యుండునని చాలసేపాలోచించెను.

తత శ్శుద్ధేన భావేన చింతయిత్వా నృపాత్మజా।

త్రిష్యేకం పురుషం వప్రే చ్యవనో మువిధేవ యః॥ 61

తా|| అప్పుడు పరిశుద్ధభావముచే రాజుకొమార్తె యోచించి,  
యా ముగ్గురిలో నేపురుషుడు చ్యవనమునియో ఆతనినే వరించెను.

చ్యవన స్వాం ప్రియాం భూయః ప్రాప్య హర్షం పరంయయా।  
శీలేన చాస్యా స్సంహృష్టా దేవవై ద్యా బభూవతుః॥ 62

తా|| చ్యవనుడు తన ప్రియురాలిని తిరుగ బొందినవాడై పరమ  
సంతోషమును బొందెను. దేవవై ద్యులు కూడ నీమెయొక్క శీలముచే  
సంతోషము బొందినవారయిరి.

ఇట్లు వాసిష్ఠసగోత్ర నరసింహశాస్త్రిక పుత్రుడైన గణపతి  
యొక్క 'సుకన్యాద్రసనంవాద' మను పేరు గలిగి 62 శ్లోకములచే నొక  
గంటలో రచింపబడిన ఖండకావ్యబంధము ముగిసెను.



# శ్రీ తారకరామనామస్తుతి



- నిర్గుణ నిష్కళ నిత్య నిరంజన నిర్గత మత్సర గమ్య దయాళోః |  
దశరథనందన, దశరథనందన, దశరథనందన, దాశరథే॥ 1
- సంసారేస్మిన్నిర్గతసారే పాహి విపారే దశవదనారే దశరథ॥ 2
- సర్వసమత్వం సర్వహితత్వం సత్సంగత్వం దేహి విభో మే దశ॥ 3
- జననక్షేపం మరణక్షేపం నాశయగమనా గమనక్షేపం దశ॥ 4
- కో మే పుత్రః కో మే జాయా మాయాసేయం పాహి విభోమాం దశ॥ 5
- సనకసనందన సంస్తుతచరితం జానీతే త్వాం కో గుణరహితం దశ॥ 6
- నాస్తి వపుస్తే నాస్తి తవాఖ్యా నాస్తిచ కర్మ స్వస్తి దవిష్ణో దశ॥ 7
- మాయాకల్పిత మిద మఖిలంతే రూపం కర్మచ నామచ వివిధం దశ॥ 8
- నామతు రామే త్యమల మిదంతే తారకమృషయః పరిభాషంతే దశ॥ 9
- చతురాస్యస్త్వం చక్రధర స్త్వం పరమేశ స్త్వం పరమాత్మా త్వం దశ॥ 10
- తత్త్వసమూహో దుపరి లసంతం పురుషం సాంఖ్యాః ప్రవదంతి త్వాం దశ॥ 11
- దశశతపత్రే దశముఖశత్రో యోగవిద స్త్వా మాలోకంతే దశ॥ 12
- జై మినిముఖ్యాః కర్మఫలం త్వాం దేవవదంతో నందంతిస్మ దశ॥ 13
- వేదాంతే యే నిష్ఠిత మతయ స్తే ప్రాహు స్త్వా మేక మభేదం దశ॥ 14
- గణపతికవినా రచితం స్తోత్రం లలితం ప్రీత్యై భవతోభూయాత్ దశ॥ 15



## అ కార మా లా శ్రీ విష్ణు స్తు తి

అవ్యయ మాధవ అంతవివర్జిత అభిసుతాప్రియ కాంతహారే!

కృష్ణ జనార్దన కృష్ణ జనార్దన కృష్ణ జనార్దన కృష్ణ హారే!

ఆ శరనాశన ఆదివివర్జిత ఆత్మజ్ఞానద నాథహారే! కృష్ణ!

ఇంద్రముఖామర బృందసమర్చిత పాదసరోరుహ యుగ్మహారే! కృష్ణ!

ఈశ్వరసన్నత ఈతిభయాపహ రాక్షసనాశన దక్షహారే! కృష్ణ!

ఉన్నతమానస ఉచ్చపదప్రద ఉజ్వలవిగ్రహ దేవహారే! కృష్ణ!

ఊర్జోనాశిత శాత్రవసంచయ జలధరఘర్జిత కంఠహారే! కృష్ణ!

ఋషిజనసన్నత దివ్యకథామృత భవ్యగుణోజ్వల చిత్తహారే! కృష్ణ!

ఋకారప్రియ ఋక్షగణేశ్వర వందితపాద పయోజహారే! కృష్ణ!

ఋతకసమర్చిత కాంక్షితదాయక కుక్షీగతాఖిలలోక హారే! కృష్ణ!

ఋవల్లోకా చార సమీరిత రూపవివర్జిత నిత్యహారే! కృష్ణ!

ఏకమనోముని మానసగోచర గోకులపాలక వేషహారే! కృష్ణ!

ఐరావతకర సన్నిభ దోర్బల నిర్జితదానవసైన్య హారే! కృష్ణ!

ఓంకారాంబుజ వనకలహంసక కలిమలనాశన నామహారే! కృష్ణ!

ఔన్నత్యాశ్రయ సంశ్లితపాలక పాకనిబర్హణ సహజ హారే! కృష్ణ!

అంగదసేవిత భంగవివర్జిత సంగవివర్జిత సేవ్య హారే! కృష్ణ!

అస్తగిరిస్థిత భాస్కరలోహిత చరణసరోజిత లాఙ్ఘ్యహారే! కృష్ణ!

కమలావల్లభ కమలవిలోచన కమలవిభావర పాదహారే! కృష్ణ!

ఖరముఖదానవ సైనికఖండన భేచరకీర్తిత కీర్తిహారే! కృష్ణ!

గణపతిసేవిత గుణగణసాగర వరగతినిర్జిత నాగహారే! కృష్ణ!

ఘటికాపర్వత వాసి సృకేసరి వేషవినాశిత దోషహారే! కృష్ణ!



జః ప్రత్యేకం సయధావాక్యే నాథ తథాతే చిత్తేక్రోధః॥ కృష్ణ॥  
 చపలాభాసుర మేఘునిభప్రభ కమలాభాసుర వక్షహరే॥ కృష్ణ॥  
 చలయుతదూర చలాచలలోచన గోపవధూ హృదయేశహరే॥ కృష్ణ॥  
 జగతీవల్లభ రూపపరాత్పర సర్వజగజ్జన పూజ్యహరే॥ కృష్ణ॥  
 ఝంకారధ్వని కారి మధువ్రత మంజులకేశ కలాపహరే॥ కృష్ణ॥  
 జ్ఞాక్షరసంయుత 'జా'ధాత్వర్థే పరిసిష్టితనై ప్తిక గమ్యహరే॥ కృష్ణ॥  
 టంకార ధ్వని కారి ధనుర్ధర శాలశరాహత దై త్యహరే॥ కృష్ణ॥  
 'ఠ'మితి మనుంవా 'స'మితి మనుంవా జపతాంసిద్ధిద నాథహరే॥ కృష్ణ॥  
 డమరుకేశ్వర పూజితనిర్జిత రావణదానవ రామహరే॥ కృష్ణ॥  
 ఢక్కావాద్య ప్రియభయవారణ వినయవివర్జిత దూరహరే॥ కృష్ణ॥  
 ణట ధాత్వర్థే పండితమండిత సకలావయవో ద్భాసిహరే॥ కృష్ణ॥  
 తత్త్వమసీతి వ్యావృత్తివాచ్య ప్రాచ్యధినాయక పూజ్యహరే॥ కృష్ణ॥  
 ధూత్కారానిల వేగనభోగత సప్తసముద్ర వరాహ హరే॥ కృష్ణ॥  
 దయితాల్లింగిత వక్షోభాసుర భూసురపూజిత పాదహరే॥ కృష్ణ॥  
 ధరణీతనయా జీవితనాయక వాలినిబర్హణ రామహరే॥ కృష్ణ॥  
 నారాయణ మాధవ కేశవవామన గోపాలక గోవిందహరే॥ కృష్ణ॥  
 పరమేశ్వర పక్షి కులేశ్వర వాహనమోహన రూపహరే॥ కృష్ణ॥  
 ఫాలవిలోచన పంకజసంభవ కీర్తితనద్గుణ జాలహరే॥ కృష్ణ॥  
 బలిరిపుపూజిత బలజితదానవ బలదేవానుజ బాలహరే॥ కృష్ణ॥  
 భవభయనాశన భక్తజనప్రియ భూభరనాశనకారి హరే॥ కృష్ణ॥  
 మాయామోహిత సకలజగజ్జన మారీచాసుర మధనహరే॥ కృష్ణ॥  
 యమునాతటిసీ వరతటవిహరణ యక్షగణేశ్వర వంద్యహరే॥ కృష్ణ॥  
 రామరమేశ్వర రావణమర్దన రతిలలానాధవ తాతహరే॥ కృష్ణ॥  
 లక్షుణసేవిత మంగళలక్షణ లక్ష్మీతశిక్షిత గుహహరే॥ కృష్ణ॥

వాలివినాశన వారిధిబంధన వనచరనేవిత పాదహారే కృష్ణ॥  
 శంకరకీర్తిత నిజనామామృత శత్రునిబర్హణ బాణహారే కృష్ణ॥  
 షడ్గుణమండిత షడ్దోషాపహ దోషాచరకుల కాలహారే కృష్ణ॥  
 సదయసదాశివ పూజితపాదుక హృదయవిరాజిత దయితహారే కృష్ణ॥  
 హస్తచతుష్టయ భాసురసందక శంఖగదా రథ చరణహారే కృష్ణ॥  
 'శుబు, ధుబు'నిస్వన మజ్జితమంధర పర్వతధారణ కూర్మహారే కృష్ణ॥  
 క్షయితనిశాట త్సాంతిగుణాఢ్య తేత్రజ్ఞాత్మక దేవహారే కృష్ణ॥

గణపతి పండిత రచితం స్తోత్రం, కృష్ణస్వేదం జయతు ధరణ్యాం॥  
 కృష్ణ జనార్దన కృష్ణ జనార్దన, కృష్ణ జనార్దన కృష్ణ హారే॥

